**Introducción a Wycliffe Associates – Tutorial**

*(Plataforma de Diapositivas disponible – 15-30 minutos)*

**Pregunte: ¿En qué piensas cuando mencionan los ministerios de traducción bíblica?**

* Por lo general las personas piensan en otros que van a lugares foráneos, lejos de sus hogares, para ayudar a traducir las Santas Escrituras a lenguajes donde no hay una traducción ya hecha.

Por más de 50 años Wycliffe Associates ha levantado fondos y ha reclutado a voluntarios para proporcionar servicios de apoyo practico a equipos de traductores de la biblia.

En el 2014, Wycliffe Associates emprendió el primer evento de traducción MAST (AMATB), y entrenó a traductores que hablan la lengua materna en esta nueva metodología.

**Una historia impactante desde el grupo B, de Nepal:** En el 2014, un pastor de una pequeña comunidad en las montañas himalayas bajó a la ciudad para encontrarse con los misioneros de Wycliffe Associates y así discutir la posibilidad de adquirir las Escrituras en su propio lenguaje. Este joven pastor compartió las noticias excitantes con su hermano: ¡ellos podrían lanzar este proyecto de traducción ellos mismos, con el apoyo y entrenamiento de Wycliffe Associates! Ambos comenzaron a traducir y a reclutar a otros creyentes para esta obra. En noviembre del mismo año, un grupo de 13 creyentes se reunieron para recibir entrenamiento y para traducir las Escrituras usando el proceso de MAST (AMATB). Dentro de dos semanas este grupo excepcional había traducido y revisado el 48% del Nuevo Testamento. ¡Continuaron su labor por los siguientes meses y terminaron el Nuevo Testamento en menos de 2 años!

El éxito fue inmediato: ¡hubo una gran aceleración sin precedentes en el área de traducción!

Durante los siguientes años, Wycliffe Associates cambió su enfoque de apoyo al entrenamiento de traductores usando este nuevo método. Hoy en día poseemos recursos de licencia-abierta, gratuitos, para los traductores mundialmente.

La visión de Wycliffe Associates es La Biblia en cada lenguaje.

* Buscamos envolver al pueblo en el adelantamiento de traducciones Bíblicas--propiedad de la Iglesia, a través de entrenamiento y herramientas gratuitas. (Hablaremos más sobre traducciones bíblicas--propiedad de la iglesia en otras sesiones.)
* Lean II Corintios 9:6-15. Dirige una conversación sobre la metáfora de sembrar. ¿Que nos enseña este pasaje? Dios desea la generosidad de sus hijos. Es imposible dar más que Dios. Wycliffe Associates ha escogido servir sus socios con un corazón generoso, porque el Señor nos ha dado tanto a nosotros.
* Deseamos entrenar y equipar a socios que también puedan entrenar y equipar a otros socios: lo hacemos en busca de cumplir con La Gran Comisión (Mateo 28: 19-20).

**Pregunta: ¿esto coincide con la visión de este equipo?** ¿Si no, por qué no?

**Confirmación: Wycliffe Associates está comprometido a servir la iglesia local para lograr la traducción bíblica y su distribución en cada idioma.**